

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 27 au 28 Juin, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 56 à 5 h. 51.

Un cadavre de nouveau-né dans un fossé à Lomme

Dimanche à 19 h., un cadavre de nouveau-né du sexe féminin a été trouvé dans un fossé du château Delesalle, rue de la Drève, à Lomme. Un docteur appelé a constaté que le décès remontait à environ trois semaines. Une enquête est ouverte par le Commissaire de police.

QUI GAGNERA JEUDI?



LUI... OU VOUS?

On découvre à Aix-Noulette le cadavre d'un inconnu tué à coups de mitraillette

Le 25 juin, vers 11 h., M. Guibert, demeurant à Aix-Noulette, a découvert au rendez-vous de chasse du bois d'Aix-Noulette, le cadavre d'un inconnu semblant avoir été tué à coups de mitraillette.

Dans le bois de Lorgies un jeune cycliste est abattu à coups de revolver

Le 25 Juin, vers 20 h. 30, dans le bois de Lorgies, un crime a été commis. Un jeune homme ayant déposé sa bicyclette sur le bord d'un fossé, s'étant aperçu que deux individus lui dérobaient sa machine, il s'interposa et fut abattu à coups de revolver.

Ici, Radio-Paris...

FESTIVAL RICHARD STRAUSS

à l'occasion de son 50^e ANNIVERSAIRE

Le Jeudi 29 Juin :

GRAND ORCHESTRE DE RADIO-PARIS
Direction : FRITZ LEHMANN
avec le concours de :
Jeanine Micheau et Pierre Faurel
DON JUAN - ARIANE A NAXOS
LE BOURGEOIS GENTILHOMME
DON QUICHOTTE

Le Dimanche 2 Juillet :

GRAND ORCHESTRE DE RADIO-PARIS
Direction : PAUL VAN KEMPEN
avec le concours de :
Marcelle Meyer et Germ. LUBIN
MORT ET TRANSFIGURATION
BUREAU
Monologue d'ELECTRA
TILL EULENSPIEGEL

Retransmission depuis le THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES de 20 h 15 à 22 heures
Longueurs d'ondes : 280 m. 9 et 312 m. 6

A SIN-LE-NOBLE DES INDIVIDUS ARMÉS ET MASQUÉS VOLENT 56.000 FRANCS A UN EMPLOYÉ CHARGÉ DE LA PAIE DES OUVRIERS

Le 24 juin, vers 11 h. 30 quatre individus armés et masqués ont attaqué rue de la Porte de Fer, à Sin-le-Noble, M. Ambrose Porte, employé de l'entreprise Hano, à Sin-le-Noble. Sous la menace de leurs armes, ils se sont emparés d'une sacoche contenant 50.000 fr. montant de la paie des ouvriers et d'une somme de 300 fr dans le portefeuille de M. Porte. Ils se sont enfuis en emportant la bicyclette de ce dernier.

140.000 FRANCS SONT VOLES A LAVENTIE

Le 25 juin entre 10 h 30 et 11 h. 15, deux cyclistes ont pénétré dans la maison de M Ernest Barbry rue du Trivellet à Laventie. Ils lui ont soustrait une somme de 140.000 francs, placée dans une garde-robe non fermée à clé.

ÉCHOS ET CARNET

CALENDRIER — Mercredi 28 Juin 1934. — Soleil : Lever à 5 h. 51 ; Couché à 21 h. 56. Aujourd'hui : St Irénée ; Demain : Saint Pierre et Saint Paul.

TOURCOING

Sociétés et Comités

Comité d'Action Artisanale. — Permanence mercredi, de 14 à 18 h., à l'annexe de l'Institut Colbert, 59, rue du Haze, pour renseignements concernant l'artisanat et surtout les artisans sinistrés.

ETAT CIVIL

Naissances. — Jean-Pierre Delfortrie, 24, rue Passerelle ; Françoise Leroy, 8, rue Constantine ; Bernard Castein, 14, rue Tilleul ; Jérôme Tibergien, 49, rue Montyon.
Décès. — Angèle Masquelin, 76 ans, Vve de Georges Cranu, 65, rue des Poutrais ; Marie Legtoy, 63 ans, Vve Fernand Rousseaux, 73, rue d'Angleterre ; Camille Swaels, 69 ans, ouvrière agricole, 332, rue de l'Yser ; Laurence Desmetre, 65 ans, Vve Emile Simar, 9, rue des Anges ; Alphonse Troussin, 75 ans, 121, rue de Lille.

HALLUIN

On ne danse plus. — Dimanche, au cours de la soirée, la police locale a rédigé contravention au cafetier André Debruyne, 42 ans, 14, angle des rues Victor-Hugo et Turbigo, qui avait autorisé la danse dans son débit.
Les quelques vingt danseurs qui évoluaient ont été l'objet d'un procès-verbal. Les instruments de musique, accordéon et jazz, ont été saisis.

L'intense activité de l'Association de Familles. — Le Comité directeur de l'Association de Familles poursuit sans trêve son beau travail de propagande et de défense des intérêts familiaux.

C'est ainsi qu'il y aura, cette semaine, 4 réunions consécutives à la Maison de la Famille : avant tout, mercredi 28 juin, à 20 h., la réunion hebdomadaire du bureau. Ensuite, les membres de 3 Commissions d'étude seront à tour de rôle convoqués, Jeudi 29, seront réunies, d'abord, à 11 h., la Commission de la Maison de la Famille ; le jeudi 29 juin également, à 19 h. 30, se réunira la Commission d'étude des problèmes posés par la guerre, et le vendredi 30 juin, à 19 h. 30, réunion de la Commission de recrutement.

Tous renseignements sur les conditions d'admission à l'Association de Familles et sur les buts qui lui ont été assignés continuent d'être donnés à la Maison de la Famille, 4, rue de l'Eglise, tous les jours (sauf le lundi), de 9 h. à midi et de 15 à 18 heures.

Paiement des chômeurs — Ce mercredi 28, de 10 à 11 heures.

Consultation des Nourrissons. — Elle sera pratiquée le mercredi 28 juin, rue Gustave Desmetre, aux heures habituelles par M. le docteur Bolvin.

Le colis du prisonnier. — Dès à présent, les étiquettes pour l'envoi du colis du mois de juillet sont reçues à la permanence qui se tient les mardis, de 14 à 17 h., les jeudis et samedis, de 14 à 18 h. Prix du colis : 75 fr.

Ebouage. — Le ramassage des ordures ménagères sera effectué le mercredi 28 juin dans les rues du quartier du cimetière.

M. Philippe FRANTZ, secrétaire général du Nord est nommé préfet de l'Isère

M. Philippe Frantz, nommé préfet de l'Isère, n'aura passé que quatre mois dans notre région. C'est, en effet, dans le courant de février 1934, que M. Frantz, alors sous-préfet H.C. attaché à la Présidence du Conseil, devint le collaborateur immédiat de M.M. Carles, préfet régional et Darrouy, préfet délégué.

M. Frantz nous quitte, mais il laissera le souvenir d'un administrateur courtois, éminent, fidèle dans le travail et dans l'organisation. Avec nos félicitations, nous adressons à M. Frantz nos meilleurs vœux. Le nouveau préfet de l'Isère quittera Lille mercredi 28 pour prendre possession de son poste le 1^{er} juillet.

LA MAIRIE D'AVION CAMBRIOLÉE

Le 25 juin, vers 4 h., quatre individus armés de mitraillettes ont pénétré à l'aide de fausses clés dans la Mairie d'Avion. Ils ont dérobé 1 200 cartes de pain et de viande.

AUX PENSIONNÉS DE LA S.N.C.F.

Les pensionnés de la S.N.C.F. sont avisés que le paiement de leurs arriérés ne sera effectué que sur présentation de la fiche de paiement nouvellement instituée. Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès des gûchets des gares.

INSCRIPTIONS POUR RÉPARATIONS DE CHAUSSURES

Le B.R.R. Cuir et Pelletteries rappelle aux consommateurs que la date limite pour l'inscription des clients chez le cordonnier ou réparateur de leur choix est le 30 juin. Ils devront présenter leur cordonnier ou au réparateur leur carte d'alimentation et leur carte de vêtements dont le ticket « S » sera détaché par ces derniers. Si un client désire se faire réinscrire chez un autre réparateur que celui auquel il avait remis autrefois la lettre « R » de sa carte de textile, il n'a aucune autre formalité à remplir qu'à remettre actuellement la lettre « S » au nouveau réparateur de son choix.

A. B. C. D.

Imprimerie du Revell du Nord 108, rue de Paris, LILLE Le Gérant: Emile GESI

L'Egalité de Roubaix - Tourcoing

RONCQ

LA TENTATIVE DE VOL DES TICKETS DE RAVITAILEMENT

Nous avons relaté succinctement hier, la tentative manquée de pénétration dans la Mairie de Roncq, pour enlever les tickets de ravitaillement de juillet, dont la distribution a commencé lundi.

Plusieurs individus, dimanche dans la nuit, au moyen d'une petite échelle adossée au mur de clôture des bâtiments de la Mairie, situé rue des Vicaires, tentèrent de franchir la porte pour pénétrer dans la Mairie même. Cette tentative échoua, la porte donnant sur la cour, est fortement verrouillée et protégée par des barres de fer ; de même les fenêtres, au rez-de-chaussée et à l'étage de la Mairie, protégées par des grilles de fer ; de plus, un poste de garde est installé, tant au rez-de-chaussée qu'à l'étage, et ainsi la salle contenant les caisses de tickets, est bien gardée. On se rappelle qu'il y a quelques mois, une tentative pareille avait été faite par des individus qui avaient essayé de pénétrer dans la Mairie, au moment de la relève des gardes de police, à la porte d'entrée principale de la Mairie, rue des Arts.

La douane opérera. — Hier matin lundi, la brigade des douanes de Roncq — sous les ordres du brigadier Pehock — ont opéré dans les tramways arrivant de la frontière une rafle importante de denrées et tabacs. Une dizaine de personnes ont été conduites au bureau des douanes, pour les transactions et saisies habituelles.

Au ravitaillement. — Pour le Blanc-Four, la distribution des tickets de rationnement de juin se fera mercredi 28 juin, Salle des Fêtes, école libre de la rue de Lille, de 8 h. à 11 h. 45, de 1,401 à 1,930 ; de 14 h. 30 à 17 h. 30, de 1,931 à 2,320.

Une Association des Familles est créée. — A l'instigation des différents mouvements familiaux de la commune, une réunion d'information s'est tenue dimanche à 11 h., au Café de la Tête d'Or, en vue de la constitution d'une Association officielle des Familles, prévue par la loi Guynet, du 21 décembre 1942.

Un comité provisoire de 15 membres appartenant aux divers milieux sociaux et professionnels, fut nommé. Il fut discuté la question du recrutement, des adhésions, etc. Le travail de lancement et de secrétariat fut confié à un Comité restreint responsable.

A l'issue de la réunion, M. le docteur Béal, adjoint au maire et président du groupe local des Familles Nombreuses, tint en quelques mots choisis à remercier l'assistance du concours empressé et dévoué manifesté à cette occasion, gage certain d'un travail fécond et durable.

Vaccination antiravitaile. — La révision obligatoire de contrôle des résultats aura lieu le vendredi 30 juin, même lieu, de 17 h. à 18 h. 30 pour le Centre ; Consultation des nourrissons ; de 17 h. 30 à 18 h. ; Ecole Communale du Blanc-Four.

Etat Civil. — Naissances. — André et Alice Hautekeete, 7, rue de Vicaires.
Publications. — Fernand Mourlet, ouvrier agricole à Gennevilliers (Seine) et Yolande Vanderheeren, s. p. ; Henri Dal, magasinier et Marie Piton, trieuse à Tourcoing.

Décès. — Marie-Louise Gruloz, 72 ans, 9, rue des Poilus ; Désiré Vansteenkiste, 66 ans, 2, rue Jules Watteuw ; Racheille Bonnet, 36 ans, 7, rue des Vicaires.

MOUVAUX

Etat civil. — Publications. — Adolphe Madoo, mécanicien, rue Vauban, imp.

LA DOUBLE IMAGE Par Jocelyne

23
Dans la petite chambre d'hôpital, d'une blancheur lisse de clinique, une jeune fille blonde, longue et mince, dormait étendue sur une chaise-longue.
Le bruit de la porte qui s'ouvrait la réveilla. Elle ouvrit de grands yeux d'un gris bleuâtre, que le voisinage de la mort avait agrandis et alanguisés.
La malade sortit à l'infirmière d'âge mûr qui entra. Cette dernière arrangea les orillers sous la tête aux boucles couleur de maïs chaud avec une sollicitude maternelle.
— Alors, on se sent mieux, ma petite convalescente ? interrogea-t-elle.
— Oh oui, de mieux en mieux ! j'ai même une faim de loup !
— C'est un excellent signe, ma petite Evelyne.
L'infirmière prit un siège et s'assit près de Mlle Varennes, qui s'inquiéta :

Lagache, 10 et Claire Mercier, confédération, rue de Turenne, 63.

ROUBAIX

MAUVAISE CHUTE

Mme Léonie Gilleron, 71 ans, 10, rue de Béthune, est tombée chez elle et s'est luxé l'épaule gauche. Elle a été conduite à la Fraternité, sur bulletin de M. le docteur Six.

BRULÉ PAR DE L'ALCOOL

Mme veuve Emma Libbrecht, 61 ans, demeurant 6, rue Louise-Michel, à Groix, qui est employée comme femme de ménage chez M. Toulemonde, 106, boulevard de Paris, a renversé sur elle un réchaud à alcool. Elle a été brûlée assez grièvement au coude, à la poitrine et au bras gauche. Après avoir reçu des soins de M. le docteur Pruvost, elle a été admise à l'hôpital la Fraternité.

L'IVROGNE AVAIT MAUVAIS CARACTERE

Hier, à la fin de l'après-midi, sur un tramway qui se trouvait place de la Gare, un passager, Gabriel Lefebvre, 46 ans, manoeuvre, 93, rue Archimède, cour Lepoutre 5, qui était en état d'ivresse, refusait de payer sa place. Des agents intervinrent et l'embarquèrent au dépôt.

GRAND THÉÂTRE DE ROUBAIX DIMANCHE 2 JUILLET, à 15 h. 15

Le triomphe de la saison ((SIX FILLES A MARIER)) 3 actes et 4 tableaux de Moretti Location ouverte au Théâtre 2:529

SOYEZ GÉNÉREUX

La « Maison du Prisonnier » de Roubaix recherche une paire de béquilles pour un prisonnier rapatrié amputé.

WATRELOS

Vieux Travailleurs. — Les sociétaires de l'Association pour la défense des intérêts des Vieux Travailleurs n'ayant pas participé au 8e tour de dîners gratuits sont invités à passer au siège, 26, Grand Place, mercredi 28, de 17 à 18 h.

Etat Civil. — Naissances : Jacques Maes, rue de Jonville, 3 ; Alain Pottier, rue Fakhherbe, 64 ; Jean-Claude Delchambre, né à la Maternité.

Décès : Emile Waelkens, 46 ans, s. p., rue de la Belle Promenade, 74 ; Claude Decourcelle, un mois, rue Carnot, 26 ; Laure Vaneste, Vve Renard, s. p., 74 ans, rue des Poilus, 2 ; Zoé Castelain, Vve De Voght, 63 ans, commerçante, rue Carnot, 69 ; Arthur Rommens, 60 ans, employé, rue Vallon, 134 ; Maria Renard, Vve Spriet, 74 ans, s. p., rue Jules Guesde 294/9 ; Emile Haroux, 73 ans, s. p., rue des Poilus, 2.

CROIX

Un cadre de vélo trouvé. — Le 25 Juin, le cadre d'une bicyclette de dame a été trouvé au lieu dit « Le Polo » à Croix.

Celui-ci, de couleur gris-vert était dépourvu des roues, de la selle, de l'appareillage électrique et de l'une de ses pédales.

Les personnes qui auraient eu une bicyclette volée et dont le signallement correspondrait à la description ci-dessus, sont priées de se présenter au Commissariat de police de Croix.

Les commandes de charbon. — Mercredi 28, secteur N° 4, « Maison des Euvres », place de la République, pour les rues E. Guillaume, Maubeuge, Egalité, Carnot, Zola, Mirabeau, Tourcoing, Ogiers (début), Forges, Pilons, Bessemer, Creusot, Hannart, Brasserie.

Etat civil — Décès. — Vanduppen Georges, 67 ans, rue Holden, 23.

WASQUEHAL

Au Restaurant à prix réduit. — Les familles de cinq personnes, les familles dont le soutien est encore prisonnier, les familles réfugiées et sinistrées qui ne figurent pas encore sur les listes du restaurant et qui désirent bénéficier des repas à emporter, pour la semaine du 3 au 8 juillet, sont priées de se présenter à l'inscription, tant pour le Capreau que pour le Centre, le jeudi 29 juin, de 14 h. 30 à 16 h., au Restaurant municipal, rue Pasteur (près la Filature du Nord). Les pièces à conviction seront exigées.

Succès des gymnastes de « La Saint-Clement ». — Au concours de gymnastique artistique qui a eu lieu, dimanche dernier, à Tourcoing, la section de gymnastique « Saint-Clement » du Club des Sports réunis de Wasquehal s'est particulièrement distinguée. En voici le palmarès :

Catégorie pupilles, 2^e degré : 1^{er}, Ros Daniel ; 2^e, Housu Etienne ; 3^e, Ponthieux Francis.

3^e degré : 1^{er}, Parent Jacques ; 3^e, Delcourt Paul.

Catégorie adultes : 4^e degré : 1^{er}, Vandewalle Georges ; 2^e, Delaval Jean ; 3^e, Eggremont Alphonse.

Nos félicitations aux jeunes lauréats et à leur dévoué moniteur, M. Désiré Delaval.

Au Centre social. — Place Gambetta, permanence mercredi, de 18 à 19 h., pour les familles des prisonniers du Centre.

Attections militaires. — Pour le mois de juin, les coupons d'allocations militaires et des déléguations familiales des travailleurs en Allemagne, seront payés à la Recette municipale, 12, rue Ferrer, samedi 1^{er} juillet, de 9 h. à midi et de 14 à 16 h. Les retardataires ne seront payés que le mois suivant.

Etat civil. — Naissance : Francis Deruwez, rue de Roubaix, 63.

Les sports à Lille et sa région

TIR A L'ARC

LE CHAMPIONNAT INTERCLUBS ET INDIVIDUEL DE LILLE

C'est à Nomain que se rencontreront, le dimanche 25 juin, les concurrents du championnat interclubs et individuel organisé par le G.D.A.D. A.L.

Après cette huitième rencontre, le classement général par équipe s'établit comme suit : 1^{er}, Cysoyng, 4.420 points ; 2^e, Lille, 4.120 ; 3^e, Lys-lez-Lannoy, 3.740 ; 4^e, Roubaix (N.A.), 3.480 ; 5^e, Loos (St-Marcel), 3.180 ; 6^e, Loos (Amiteuse), 2.550 ; 7^e, Roubaix (Epeule), 1.840 ; 8^e, Bourghelles, 1.820.

Classement général individuel : 1^{er}, Ladrière, de Lille, 1.250 points ; 2^e, Denys et Degodez, de Cysoyng, 1.200 ; 3^e, Cardon, de Loos, et Jean-sens, de Roubaix, 1.180 ; 4^e, Piron, de Lys-lez-Lannoy, 1.120 ; 5^e, Dupuich, de Lille, 1.060 ; 6^e, Bar, de Lys-lez-Lannoy, 1.060 ; 7^e, Debersee, de Cysoyng, 1.050 ; 8^e, Defaux, de Lys-lez-Lannoy, 990 ; 9^e, Crespel, de Lille, 980 ; 10^e, Boudet, de Lille, 960, etc.

La plus belle série individuelle de la journée fut réalisée par Piron, de Lys-lez-Lannoy, avec 190 points, et la plus belle série interclub par Cysoyng, avec 590 points.

La date de la neuvième rencontre de championnat n'est pas encore fixée, mais les archers en seront avisés prochainement par une convocation émanant du G.D.A.D.A.L.

Les Spectacles dans la Région

A TOURCOING

Mardi à 19 h. 30, Dernière Représentation, **L'HOMME de LONDRES** Une œuvre forte et attachante

A WATRELOS

FAMILIA Vos-Merc. 19.30. Jeudi 15 h. « L'AUBERGE de L'ABIME »

— C'est inouï que vous ayez pu atteindre le palier sans vous évanouir.
— C'est là que je fus saisi par un infirmier... après je ne me souviens plus de rien.
— On vous a transportée, avec les autres malades, dans une métrairie du voisinage, je crois.
— Il paraît. Et on me fit là une ligature sommaire.
— Vous aviez sur le corps des brûlures heureusement sans gravité. Le terrible danger, c'était cette broncho-pneumonie !
— J'ai bien failli en mourir, n'est-ce pas, Madame Elise ?
— Nous vous avons crue perdue, c'est vrai ; les deux poumons pris ! votre guérison est quasi un miracle !
— Le miracle de votre bonté, de voter dévouement, chère Madame Elise !
L'infirmière eut un geste de généreuse dénegation. Evelyne reprit :
— Songez donc que lors de l'incendie j'étais en chemise de nuit, dans cet air glacé du dehors ! Je n'avais même pas songé à me vêtir !
— Vous n'en auriez pas eu le temps, pauvre enfant !
Après une pause, la jeune fille souleva son bras, encore enrobé de ligatures :
— M'enlèvera-t-on cela demain ? (A suivre).